

## **Politica de Confidentialitate**

Va mulțumim că vizitati site-ul nostru. Când vizitati site-ul tmk-artrom.eu, când ne contactati sau când apelati la serviciile noastre, ne încredințati informațiile dumneavoastra. Scopul acestei Politici de confidențialitate este să va explice ce date prelucrăm, de ce le prelucrăm și ce facem cu ele. Luăm în serios confidențialitatea și nu vindem niciodată liste sau adrese de e-mail. Fiind pe deplin conștienți de faptul că informațiile dumneavoastra personale va aparțin, facem tot posibilul să le stocăm în siguranță și să procesăm cu atenție informațiile pe care le împărtășiți cu noi. Nu oferim informații unor părți terțe fără a va informa. Aceste informații sunt importante. Sperăm că le veti citi cu atenție.

Prin navigarea pe site-ul [www.tmk-artrom.eu](http://www.tmk-artrom.eu) declarati că ati fost informat în mod adecvat asupra prelucrării datelor prin parcurgerea acestui document, denumit „Politică de confidențialitate”.

## **DEFINIȚII**

Vom începe să definim câteva noțiuni care să va ajute să înțelegeți prezenta Politică de confidențialitate.

Potrivit Regulamentului (UE) 679/2016 aplicat în România din 25 mai 2018), companiile Diviziei Europene a TMK sunt operatori de date cu caracter personal.

Când spunem „GDPR” ne referim la Regulamentul (UE) 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE.

*„Date cu caracter personal”* înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”);

Potrivit legislației, dumneavoastra, în calitate de vizitator al site-ului sunteți o „persoană vizată”, adică o persoană fizică identificată sau identificabilă. O persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

## **CINE SUNTEM**

Companiile componente ale Diviziei Europene a TMK și partenerii noștri acordăm o atenție deosebită protecției datelor tale cu caracter personal. Conformarea cu legislația UE, respectiv Regulamentul 679/2016 privind protecția datelor cu caracter personal și bunele practici în domeniu, precum și asigurarea unui climat de transparență, siguranță și încredere pentru clienții

noștri actuali și viitori sunt o prioritate pentru noi, pentru care angajații, colaboratorii, partenerii și conducerea noastră își declară în mod ferm susținerea.

Divizia europeană a TMK (TMK-ED) reprezintă un grup de companii cu o activitate consolidată de afaceri a TMK. Aceasta se bazează pe structura TMK-ARTROM SA (Romania), producătorului de țevi fără sudură al TMK-ED, care operează împreună cu producătorul de semifabricate din oțel TMK-RESITA SA (Romania) și trei agenți comerciali - TMK-Italia s.r.l. (Italia), TMK-Europe GmbH (Germania) și TMK-Industrial Solutions LLC (SUA).

## **ÎNTREBĂRI ȘI SOLICITĂRI**

Dacă aveți întrebări sau nelămuriri cu privire la prelucrarea datelor dumneavoastră sau doriți să va exercitați drepturile legale în legătură cu datele pe care le deținem sau dacă aveți îngrijorări cu privire la modul în care tratăm orice problemă de confidențialitate, ne puteți scrie la adresa de e-mail: [dpo@tmk-artrom.eu](mailto:dpo@tmk-artrom.eu)

### **CE FEL DE INFORMAȚII COLECTĂM, DE LA CINE ȘI CU CE SCOP ( categorii de persoane vizate)?**

#### **-candidatii pentru posturile vacante scoase la concurs:**

- date de identitate și de contact ale candidatului (nume, prenume, data nașterii, starea civilă, număr de telefon, email, permis de conducere, nationalitate, sex) ;
- date relevante în cadrul procedurilor de recrutare/selecție prin care candidatul demonstrează că îndeplinește condițiile legale și cerințele postului scos la concurs/examen.

**SCOP:** Desfășurarea activităților de recrutare/selecție pentru ocuparea posturilor vacante și gestionarea dosarelor de recrutare/concurs în diferitele etape ale procedurilor de recrutare/selecție, în vederea organizării examenului/concursului de ocupare a postului vacant.

#### **-salariatii companiilor noastre:**

- date privind studiile, calificările și specializarile;
- date privind vechimea în munca – pentru acordarea sporului de vechime;
- numele și prenumele;
- seria și numărul cartii de identitate;
- codul numeric personal;
- adresa de domiciliu – ca adresa de corespondență;
- numărul contului bancar – pentru virarea salariului;
- date cu privire la talie și număr pantof – pentru comandarea echipamentului de lucru;

- starea civila, date privind stagiul militar (necesare pentru Mobilizare la Locul de Munca in caz de necesitate sau stare de razboi); cazierul judiciar (numai pentru a verifica compatibilitatea cu postul vizat);
- numarul de marca – ca element de identificare in cadrul TMK-ARTROM;
- datele membrilor de familie – pentru deducerea personala si asigurarea privata de sanatate;
- starea de sanatate – pentru stabilirea conditiilor de munca si plata concediilor medicale, eliberarea de adeverinte medicale;

**SCOP:** Scop contractual si legal pentru stabilirea salarizării, a condițiilor de muncă, a drepturilor și obligațiilor ce le revin salariaților, aceasta prelucrare fiind facuta de catre angajatii nostri, profesioniști care au obligatia pastrării secretului profesional si a confidentialitatii.

**-practicanti sau persoane care efectueaza stagiul de practica in cadrul companiilor noastre:**

- date de identitate și de contact ale practicantului (nume, prenume, data nașterii, starea civilă, număr de telefon)
- date relevante prin care practicantul demonstrează că îndeplinește condițiile legale pentru a putea efectua stagiul de practica intr-un anumit departament/sectie (datele cuprinse in conventia de practica, date privind starea de sanatate cuprinse in dosarul medical necesar pentru eliberarea fisei de aptitudini de catre medicul de medicina muncii).

**SCOP:**

- gestionarea dosarelor de practica în diferitele etape ale efectuării stagiului de practica in cadrul TMK-ARTROM.

**- fosti salariați care solicita eliberarea de documente cu privire la activitatea desfasurata in cadrul companiilor noastre:**

- date de identitate și de contact ale fostilor salariați (nume, prenume, data nașterii, prenumele parintilor, adresa de domiciliu, număr de telefon).
- date cuprinse in dosarul de personal si in statele de plata aflate in arhiva societatii, date necesare in vederea eliberării adeverintelor solicitate (perioada lucrata, sporurile de care a beneficiat, zilele de concediul medical)

**SCOP:**

- Eliberarea adeverintelor de vechime pentru fostii salariați ai TMK-ARTROM, in urma solicitarilor primite din partea acestora.

**-parteneri de afaceri (furnizori, transportatori,client, etc.):**

- datele de identificare si contact
- date despre bunuri și datele de livrare

- datele de facturare și de plată
- date de la comunicarea dintre companie și dvs
- dacă ne vizitați personal, procesăm de asemenea înregistrările camerei de la sediul nostru.

#### **SCOP:**

- Dacă ați achiziționat bunuri de la noi sau ne-ați dat permisiunea de a trimite mesaje comerciale, vă putem trimite informații cu privire la produsele noastre.
- Identificarea bunurilor, facturarea și plata.
- Personalitatea obligațiilor legale ale companiei (legi fiscale, act contabil, etc.).
- Identificarea dvs. în scopul încheierii unui contract și a executării sale ulterioare (de exemplu, sunteți persoana de contact sau persoana care acționează în contract).
- Recuperarea creanțelor din contract și protecția împotriva creanțelor, desfășurarea activității economice și protejarea bunurilor și a siguranței.
- Solutionarea litigiilor, investigațiilor sau oricaror altor petiii/plangeri/solicitari la care compania este parte.
- Pentru o serie de scopuri secundare (de ex: pentru arhivare, audit intern, extern etc.), acestea fiind întotdeauna compatibile cu scopurile principale, pentru care datele respective au fost inițial colectate de către companie.
- Centralizarea operațiunilor și menținerea unei baze de date interne, în care să fie stocate informațiile cu privire la persoanele vizate, pentru a putea fi utilizate de către departamentele și structurile TMK ARTROM, TMK-RESITA, TMK-ITALIA, TMK-EUROPE în activitatea acestora (de ex: utilizarea acestor date presupune prelucrarea acestora de către aplicațiile interne care sunt utilizate de către departamentele relevante în desfășurarea activității);

#### **-vizitatori și delegați:**

- Nume și prenume
- Societatea reprezentată de vizitator/delegat
- Compartimentul/Secția unde se deplasează
- Ora intrare/iesire și Semnatura.

**SCOP:** Scopul prelucrării este pentru a avea o evidență a persoanelor/autovehiculelor care au primit acces în incinta societății, în vederea menținerii unui nivel ridicat de Securitate conform Legii 333/2003 actualizată în 20 ianuarie 2007 (Anexa 2d și 2e).

#### **a) Informațiile pe care ni le furnizați voluntar**

Când utilizați site-ul, când ne contactați prin telefon sau e-mail sau comunicați cu noi în orice mod, ne dați în mod voluntar informațiile pe care le prelucrăm. Aceste informații includ numele, prenumele, adresa de e-mail și numărul de telefon.

Oferindu-ne aceste informații, noi le păstrăm în condiții de securitate și confidențialitate în baza noastră de date. Nu dezvăluim sau transferăm informații către terți.

## **b) Informații pe care le colectăm automat**

Când navigați pe site-ul nostru, este posibil să colectăm informații despre vizita dumneavoastră pe site. Aceste informații pot include adresa IP, sistemul de operare, browserul, activitatea de navigare și alte informații despre modul în care ați interacționat cu site-ul. Putem colecta aceste informații prin folosirea cookie-urilor sau a altor tehnologii de similare.

## **CARE ESTE TEMEIUL LEGAL PENTRU PRELUCRARE?**

Potrivit GDPR (aplicat din 25 mai 2018), consimțământul dumneavoastră nu este cerut în situația în care prelucrarea este necesară pentru efectuarea de demersuri pentru încheierea unui contract, îndeplinirea unei obligații legale sau interesul legitim.

## **CÂT TIMP STOCĂM DATELE?**

Stocăm datele cu caracter personal doar pe perioada necesară îndeplinirii scopurilor sau în scopuri de arhivare conform legislației în vigoare.

## **CUM DEZVĂLUIM DATELE DUMNEAVOASTRA?**

Nu vom dezvălui informațiile dumneavoastră către terțe părți fără consimțământul dumneavoastră. Totuși, este posibil, acolo unde este necesar, să dezvăluim informațiile dumneavoastră către următoarele entități:

- *Furnizori de servicii*. Putem dezvălui informațiile dumneavoastră altor companii care ne furnizează servicii și acționează în calitate de persoane împuternicite. Aceste entități sunt selectate cu o grijă deosebită pentru a ne asigura că îndeplinesc cerințele specifice în materie de protecție a datelor cu caracter personal. Aceste entități au o capacitate limitată de a utiliza informațiile dumneavoastră în alte scopuri decât cel de a ne furniza servicii;
- *Instanțe de judecată*, parchete sau alte autorități publice pentru a ne conforma legii sau drept răspuns la un procedură legală obligatorie (cum ar fi un mandat de percheziție sau o hotărâre judecătorească);
- *Altora părți* cu consimțământul sau la instrucțiunile dumneavoastră. În afara dezvăluirilor descrise în prezenta Politică de confidențialitate, este posibil să transmitem informațiile terților cărora consimțăm sau solicităm să efectuăm o asemenea dezvăluire.

Datele cu caracter personal pe care ni le-ati furnizat sunt prelucrate in cadrul companiilor noastre numai de catre angajatii nostri autorizati sa aiba acces la aceste informatii, profesionisti care au obligatia pastrarii secretului profesional si a confidentialitatii. Acolo unde este cazul, prelucrarea se face si de catre imputernicitii nostri carora le revin aceleasi obligatii legale in ceea ce priveste protectia datelor cu caracter personal.

## **TRANSFERĂM DATE CĂTRE STATE TERȚE?**

În prezent, nu transferăm datele dumneavoastra către state din afara Uniunii Europene. Dacă vom schimba politica, va vom informa în mod corespunzător, va vom prezenta garanțiile aferente și va vom solicita consimțământul.

## **CARE SUNT DREPTURILE DUMNEAVOASTRA?**

### **•Dreptul de retragere a consimțământului;**

În situația în care prelucrarea se bazează pe consimțământ, va puteți retrage consimțământul în orice moment și în mod gratuit prin transmiterea unui e-mail pe adresa [dpo@tmk-artrom.eu](mailto:dpo@tmk-artrom.eu) cu subiectul „retragere consimțământ”.

### **•Dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;**

### **•Dreptul de a te adresa justiției;**

### **•Dreptul de acces;**

Aveti dreptul de a obține din partea noastră o confirmare că se prelucrează sau nu date cu caracter personal care va privesc și, în caz afirmativ, aveti dreptul de acces la datele respective.

### **•Dreptul la rectificare;**

Aveti dreptul de a obține de la noi, fără întârzieri nejustificate, rectificarea datelor cu caracter personal inexacte care va privesc. Ținându-se seama de scopurile în care au fost prelucrate datele, aveti dreptul de a obține completarea datelor cu caracter personal care sunt incomplete, inclusiv prin furnizarea unei declarații suplimentare.

### **•Dreptul la ștergerea datelor („dreptul de a fi uitat”);**

În situațiile în care (1) datele nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor, (2) s-a retras consimțământul și nu există un alt temei juridic pentru prelucrare, (3) va opuneti prelucrării și nu există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea sau (4) datele cu caracter personal au fost prelucrate ilegal, aveti dreptul de a obține ștergerea datelor care va privesc, fără întârzieri nejustificate.

### **•Dreptul la restricționarea prelucrării;**

Aveti dreptul de a obține din partea noastră restricționarea prelucrării în cazul în care se aplică unul din următoarele cazuri:

- (a) contestați exactitatea datelor, pentru o perioadă care ne permite nouă să verificăm exactitatea datelor;
- (b) prelucrarea este ilegală, iar dumneavoastră va opuneți ștergerii datelor cu caracter personal, solicitând în schimb restricționarea utilizării lor;
- (c) nu mai avem nevoie de datele cu caracter personal în scopul prelucrării, dar dumneavoastră ni le solicitați pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță;
- (d) v-ați opus prelucrării în conformitate cu articolul 21 alineatul (1) din GDPR, pentru intervalul de timp în care se verifică dacă drepturile noastre legitime prevalează asupra drepturilor dumneavoastră.

### **•Dreptul la portabilitatea datelor**

Aveti dreptul de a primi datele cu caracter personal care va privesc și pe care ni le-ați furnizat într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și ai dreptul de a transmite aceste date altui operator, fără obstacole din partea noastră, în cazul în care:

- (a) prelucrarea se bazează pe consimțământ în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (a) sau al articolului 9 alineatul (2) litera (a) din GDPR sau pe un contract în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (b) din GDPR; și
- (b) prelucrarea este efectuată prin mijloace automate.

**•Dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice care te privesc sau te afectează în mod similar într-o măsură semnificativă**

Nu aveți acest drept în cazul în care decizia:

- (a) este necesară pentru încheierea sau executarea unui contract între tine și un operator de date;
- (b) este autorizată prin dreptul Uniunii sau dreptul intern care se aplică operatorului și care prevede, de asemenea, măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate; sau
- (c) are la bază consimțământul dumneavoastră explicit.

**Va rugăm să rețineți următoarele:**

•Perioada de timp: Vom încerca să răspundem solicitării în termen de 30 de zile. Cu toate acestea, termenul poate fi prelungit din motive specifice legate de dreptul legal specific sau complexitatea cererii dumneavoastra.

•Restricționarea accesului: în anumite situații, este posibil să nu vă putem oferi acces la toate sau la unele dintre datele dumneavoastra personale datorită dispozițiilor legale. Dacă refuzăm cererea dumneavoastra de acces, va vom informa despre motivul refuzului.

•Imposibilitatea de a te identifica

În unele cazuri, este posibil să nu putem căuta datele dumneavoastra personale din cauza identificatorilor pe care îi furnizati în solicitarea dumneavoastra. Un exemplu de date cu caracter personal pe care nu le putem consulta atunci când ne furnizati numele și adresa de e-mail sunt datele colectate prin cookie-uri de browser.

În astfel de cazuri, în cazul în care nu va putem identifica ca persoană vizată, nu suntem în măsură să ne conformăm solicitării dumneavoastra, cu excepția cazului în care ne furnizati informații suplimentare care să permită identificarea.

## **I. Datele noastre de contact**

Dacă ai orice comentarii, sugestii, întrebări sau preocupări cu privire la orice informații din această notă sau cu privire la orice alte aspecte referitoare la prelucrarea datelor tale pe care o realizăm, te rugăm să nu eziți să contactezi oricând responsabilul nostru cu protecția datelor.

Ne poți contacta prin oricare dintre canalele de comunicare de mai jos. Întreaga noastră echipă va depune toate eforturile rezonabile pentru a ne asigura că îți răspundem cât mai rapid și complet.

### **Datele de contact:**

#### **a) Romania**

#### **Numele companiei TMK ARTROM S.A**

Adresă sediu social (adresă corespondență): Str Draganesti, nr 30, cod postal 230119, Slatina, Olt Romania

Număr de telefon: +40(372)498100

Fax: +40(249)434330

Mail Slatina Office : office.slatina@tmk-artrom.eu

Website: <http://www.tmk-artrom.eu/>

#### **Numele companiei TMK RESITA S.A**



Adresă sediu social (adresă corespondență): Str. Traian Lalescu nr 36, cod postal 320050, Resita, Caras Severin, Romania

Număr de telefon: +40(255)211783

Fax: +40(255)211883

Mail Resita Office: office.resita@tmk-artrom.eu

Website: <http://tmk-resita.tmk-artrom.eu>

**Datele de contact al persoanei cu sarcini în domeniul protecției datelor cu caracter personal (aceasta este persoana pe care trebuie să o contactezi în legătură cu orice probleme referitoare la protecția datelor tale cu caracter personal)**

**Prenume și nume: Raluca Dumitru**

Adresă corespondență: Str Draganesti, nr 30, cod postal 230119

Număr de telefon: +4 0372.498.241

Adresă de email: [dpo@tmk-artrom.eu](mailto:dpo@tmk-artrom.eu)

**b) Germania**

**Numele companiei TMK EUROPE GmbH**

Adresă sediu social (adresă corespondență): Immermannstrasse 65d, 40210, Dusseldorf, Germania

Număr de telefon: +49(211)91348830

Fax : +49(211)15983882

Mail: Info@tmk-europe.eu

Website: <http://www.tmk-europe.eu>

**Datele de contact al persoanei cu sarcini în domeniul protecției datelor cu caracter personal (aceasta este persoana pe care trebuie să o contactezi în legătură cu orice probleme referitoare la protecția datelor tale cu caracter personal)**

**Prenume și nume: Ekaterina Rosenthal**

Adresă corespondență: Immermannstrasse 65d, 40210, Dusseldorf, Germania

Număr de telefon: +49(211)9134883-251

Adresa de mail: [ekaterina.rosenthal@tmk-europe.eu](mailto:ekaterina.rosenthal@tmk-europe.eu)

**c) Italia**

**Numele companiei TMK ITALIA srl**

Adresă sediu social (adresă corespondență): Piazza degli Affari, 12, 23900, Lecco, Italia

Număr de telefon: +39(0341)365151

Fax : +39(0341)360044

Mail: [info@tmk-italia.eu](mailto:info@tmk-italia.eu)

Website: <http://tmk-italy.tmk-european-division.eu>

**Datele de contact al persoanei cu sarcini în domeniul protecției datelor cu caracter personal (aceasta este persoana pe care trebuie să o contactezi în legătură cu orice probleme referitoare la protecția datelor tale cu caracter personal)**

**Prenume și nume: Alberto Feri**

Adresă corespondență: Piazza degli Affari, 12, 23900, Lecco, Italia

Număr de telefon: +39(0341)1920073

Adresa de mail: [alberto@tmk-italia.eu](mailto:alberto@tmk-italia.eu)

**CUM VA EXERCITATI DREPTURILE?**

Pentru a va exercita drepturile legale, va rugăm să ne contactati la adresa de e-mail [dpo@tmk-artrom.eu](mailto:dpo@tmk-artrom.eu)

Pentru mai multe informatii cu privire la protectia datelor cu caracter personal va rugam sa accesati link-ul urmator:

[http://www.dataprotection.ro/index.jsp?page=Regulamentul\\_nr\\_679\\_2016](http://www.dataprotection.ro/index.jsp?page=Regulamentul_nr_679_2016)